



My Heart Will Go On

Céline DION

Mon cœur continuera de battre

Every night in my dreams
I see you, I feel you
That is how I know you, go on

Chaque nuit dans mes rêves
Je te vois, je ressens ta présence,
C'est pour ça que je sais que tu es toujours là

Far across the distance
And spaces, between us
You have come to show you, go on

Malgré la distance
Et l'espace entre nous
Tu es venu me montrer que tu es toujours là

Near, far, wherever you are
I believe that the heart does, go on
Once more you open the door
And you're here in my heart
And my heart will go on, and on

Près... loin... où que tu sois
Je crois que le cœur doit continuer de battre...
Une fois de plus tu ouvres la porte
Et tu es là dans mon cœur
Et mon cœur continuera de battre encore...

Love can touch us one time
And last for a life time
And never let go till we're gone

L'amour peut nous toucher une fois
Et durer toute la vie
Et ne jamais laisser tomber tant que nous
sommes en vie...

Love was when I loved you
One true time, I hold to
In my life we'll always, go on

L'amour c'est quand je t'ai aimé
Je m'approche à cet instant vrai
Dans ma vie nous serons toujours...deux

Near, far, wherever you are
I believe that the heart does, go on
Once more you open the door
And you're here in my heart
And my heart will go on and on

Près... loin... où que tu sois
Je crois que le cœur doit continuer de battre...
Une fois de plus tu ouvres la porte
Et tu es là dans mon cœur
Et mon cœur continuera de battre encore et
encore...

You're here, there's nothing I fear
And I know that my heart will go on
We'll, stay, forever this way
You are safe in my heart
And my heart will, go on and on

Tu es ! là ! je n'ai peur de rien
Et je sais que mon cœur continuera de battre
Nous resterons toujours comme ça !
Tu es sain et sauf dans mon cœur
Et mon cœur continuera de battre encore et
encore